

251612-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Gas supply mains construction work – TNW + Erstangebot

Biogaseinspeiseanlage Sterley

OJ S 72/2026 14/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Vereinigte Stadtwerke Netz GmbH

R-phost: mathias.finke@kapellmann.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: TNW + Erstangebot Biogaseinspeiseanlage Sterley

Cur síos: Die Vereinigte Stadtwerke Netz GmbH beabsichtigt in Neu-Sterley die Errichtung einer Biogaseinspeiseanlage (BGEA) und schreibt in diesem Zusammenhang die Leistungen für die Errichtung aus.

Aitheantóir an nós imeachta: e966eac3-121e-4eab-b348-3479f034f520

Aitheantóir inmheánach: 1

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Das Vergabeverfahren wird als 2-Umschlag-Verfahren im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens mit vorgeschaltetem

Teilnahmewettbewerb durchgeführt, d.h. die Bieter müssen in zwei getrennten Dateien ("Umschlägen") einmal die Teilnahmeunterlagen sowie separat bereits das Angebot verschlüsselt einreichen. Aufgrund der erwarteten langen Lieferzeiten einzelner Komponenten ist eine Beschleunigung der Vergabe für den Erfolg der Maßnahme zwingend erforderlich.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231221 Gas supply mains construction work

Aicmiú breise (cpv): 45255800 Gas-production plant construction work, 45333000 Gas-fitting installation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bei den Stadtwerken 1

Baile: Ratzeburg

Cód poist: 23909

Foroinn tíre (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YYVMFAC#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Verstöße gegen §§ 123, 124 GWB Russlandsanktionen

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: TNW + Erstangebot Biogaseinspeiseanlage Sterley

Cur síos: Die BGEA besteht aus den Hauptbaugruppen - Eingang und Filterung -

Schlechtgasrückführung - Flüssiggaskonditionierung - Gasqualitäts- und Gasmengenmessung

- Netzeinspeisung mit Gasdruckregelung - Druckluftanlage - Heizungsanlage -

Odorierungsanlage - Bedien- und Automatisierungsanlage Die Planungen zum Bau der

vorgenannten Anlagen sollen umgehend beginnen, eine Fertigstellung und Inbetriebnahme ist für spätestens 31. August 2027 geplant.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231221 Gas supply mains construction work

Aicmiú breise (cpv): 45255800 Gas-production plant construction work, 45333000 Gas-fitting installation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bei den Stadtwerken 1

Baile: Ratzeburg

Cód poist: 23909

Foroinn tíre (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2027

5.1.6. Eolas ginearálta**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mindestanforderung an die Eignung: - Es muss mindestens jeweils eine wertbare Projektreferenz über vergleichbare Leistungen - Planung und Errichtung einer Biogaseinspeiseanlage sowie - ein gültiges Zertifikat nach DVGW G493-1 G1 vorliegen, wobei die Leistungen nicht vor dem 1. Januar 2020 (maßgeblich ist die Abnahme der Bauleistung; ohne Berücksichtigung einer etwaigen Beauftragung der LPH 9) abgeschlossen sein dürfen. Die Vergleichbarkeit setzt eine Min-destinvestitionssumme von EUR 2,0 Mio. netto (KG 300-700) voraus. - Der durchschnittliche Mindestumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren muss mindestens EUR 1,0 Mio. netto betragen. Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta
Ord tábhachta: 8,00

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Sollten mehr als 8 Teilnehmer die Mindestanforderungen erfüllen und eine Auswahl der Bieter notwendig werden, wird der Auftraggeber die Rangfolge nach den eingereichten Referenzen beurteilen. Diejenigen Referenzen, die mit der hier ausgeschriebenen Aufgabe am ehesten vergleichbar sind, werden in diesem Fall vom Auftraggeber als Hinweis darauf positiv bewertet, dass diese Referenzen eher die Gewähr für eine vertragsgerechte Leistungserbringung bieten, als weniger vergleichbare Referenzen. Kann anhand dieser referenzbeurteilungen (Qualität und Quantität der eingereichten Referenzen) keine eindeutige Rangfolge der Teilnehmer ermittelt werden, entscheidet über die gleichrangig platzierten Teilnehmer das Los. Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta
Ord tábhachta: 8,00

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 8
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur
Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis Gesamtsumme inkl. USt. gemäß LV

Cur síos: Angebotspreis Gesamtsumme inkl. USt. gemäß LV

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität des Projektteams

Cur síos: Qualität des Projektteams

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität des Grobterminplans

Cur síos: Qualität des Grobterminplans

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMFAC/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMFAC>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMFAC>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der AG behält sich aufgrund der Eilbedürftigkeit des Verfahrens jedoch vor, auf die Nachforderung zu verzichten und unvollständige Teilnahmeanträge und Erstangebote vom Verfahren auszuschließen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer ist nicht zuständig

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Rechtsweg zu den Vergabekammern ist wegen der freiwilligen europaweiten Bekanntmachung nicht eröffnet.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Vereinigte Stadtwerke Netz GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Vereinigte Stadtwerke Netz GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Vereinigte Stadtwerke Netz GmbH

Uimhir chlárúcháin: T:045418070

Seoladh poist: Bei den Stadtwerken 1

Baile: Ratzeburg

Cód poist: 23909

Foroinn tíre (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Kapellmann und Partner Rechtsanwälte, Dr. Mathias Finke

R-phost: mathias.finke@kapellmann.de

Teil.: +4940300916051

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer ist nicht zuständig

Uimhir chlárúcháin: T:045418070

Baile: Vergabekammer ist nicht zuständig

Cód poist: 23909

Foroinn tíre (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: a4592167-7734-49cb-a032-dc8629e04e54 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 10/04/2026 18:47:30 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 251612-2026

Uimhir eagráin IO S: 72/2026

